

GAZETTE COURANT DU DEPARTEMENT DE L'EMS-OCCIDENTAL WESTER-EEMS.

MARDI le 5 Novembre.

VAN HET DEPARTEMENT

VAN DE

DINGSDAG den 5 November.

PREFECTURE de L'EMS - OCCIDENTAL.

Le Baron de l'Empire, Membre de la Légion d'Honneur, PREFET du Département de L'EMS-OCCIDENTAL, étant informé par M. le Directeur Inspecteur-général des droits Réunis, Commissaire pour l'organisation des mêmes droits en Hollande, que sur des informations malprises quelques cultivateurs paraissent douter que la culture du Tabac, ne soit autorisée en Hollande.

Prévoit ses administrés, que non seulement cette culture sera autorisée en Hollande, mais au contraire très encouragée sur tous les points où elle a été particulièrement suivie jusqu'à ce jour, et que les prix auxquels la Régie les achètera seront toujours connus d'avance, et fixés de manière à ce quels prétaires y trouvent le bénéfice convenable et la juste rétribution de leurs peines.

GRONINGEN le 31 Octobre 1811.

Le Préfet:

H. L. WICHERS.

ADMINISTRATION DES DROITS RÉUNIS.

AVIS aux détenteurs de Tabacs et Feuilles.

L'Art. 61 du paragraphe 59, ou titre V, du décret impérial du 21 Octobre 1811 porte, que:

"Des le 1 Novembre 1811, les Cultivateurs, Négociants, Fabricants, Marchands, Débitans- et tous autres Dépositaires de Tabac, seront tenus de déclarer aux Préposés des Droits Réunis, les quantités, origines et qualités des Tabacs ou Feuilles existant en leur possession; etc., etc."

En conséquence, tous les dénommés en l'article et dedans sont prévenus, que les Bureaux, où ils devront faire la déclaration, qui leur est prescrite, sont établis,

S. A. V. O. I. R:

Voor het Arrondissement GRONINGEN.

Voor het Arrondissement APPINGEDAM.

Voor het Arrondissement ASSEN.

Voor het Arrondissement WINSCHOTEN.

Ces Bureaux seront ouverts quotidiennement depuis 7 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir, à dater du 1er au 15 Novembre inclusivement. Chaque Détenteur est dans l'obligation de déclarer ses Tabacs dans le même endroit, autant que possible, et séparément chaque qualité.

à GRONINGEN le 21 Novembre 1811.

ORGANISATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES DANS LES SEPT DEPARTEMENTS DE LA HOLLANDE.

(ORGANISATIE DER DIRECTIE BELASTINGEN IN DE ZEVEN-HOLLANDSCHE DEPARTEMENTEN)

Directeur: Copes van Cattenburgh, inspecteur-général des contributions dans les départements de la Hollande. (Inspecteur-général der belastingen in de Hollandsche departementen.)

Inspecteur: Dikken, contrôleur dans le département de l'Oudreke. (Contrôleur in het departement de l'Oudekse.)

Contrôleurs: N. L. Burman, J. Speelman, C. F. E. de Römer, A. A. Rodin van Westrenen, A. F. Tinne, J. C. du Tour, H. A. Laan, H. A. van Aalst Schooten, J. van Straaten, P. van Rossem, A. A. J. Verster, C. Peper, J. D. Hooft.

Directeur: Canneman, secrétaire-général de l'intendance générale des finances et du trésor impérial en Hollande. (Secretaris-generaal van de generale intendance van finanzen en van de keizerlyke schatkist in Holland.)

Inspecteur: Möhnesee, inspecteur à (le) St. Oostduin.

Contrôleurs: V. C. van der Sleyden, J. Pompe, J. C. W. le Jeune, A. Schadee, J. J. Patijn, J. H. Kesman, Bost, L. Cigaer, M. A. Bentink, F. J. A. Champion, P. Chevallier.

Directeur: Hahgraaff, inspecteur-général de l'administration et de la surveillance des contributions dans les départements de la Hollande. (Inspecteur-général van de administratie en oppoëteigert der belastingen in de Hollandsche departementen.)

Inspecteur: Vérifié, contrôleur de la (van de) Roet.

Contrôleurs: J. Troost Re, H. A. Toewater, J. A. Tengbergen, W. J. de Vries, J. Hamming, J. Borgesius Wister.

Directeur: Deendens, ob 11 d'yeux.

Inspecteur: Faugeyton.

Contrôleurs: J. A. Verstege, B. J. van Sonsbeek, L. Engelenburg, H. Rietberg, H. van Rietberg.

Directeur: Van Brugel, commissaire du cadastre dans les départements de la Hollande. (Commissaris van de quohieren der Hollandische departementen.)

Inspecteur: Blot Bouhuys, contrôleur de la (in de) Charente.

Contrôleurs: A. J. Vos, L. A. G. Suytendan, J. Vriemoet Drabbe, C. J. Vor, S. Lamberts, F. Andringa van Hylckama, Folkert van Loon.

Directeur: Wabbel, inspecteur du (van hier) département des Bouches-du-Rhin.

Inspecteur: Vogelvanger, ex-secretaire-général du ministère des cultes en Hollande. (Gewezen secretaris-generaal by het ministerie van eeredienst in Holland.)

Contrôleurs: A. D. Cornets de Groot, J. E. Polman Gruijs, L. J. Siccama, R. Perizonius Waller, O. J. Sickinghe, O. J. Quintus, Berend Lewe.

Directeur: Van Berthuys, directeur des domaines en Hollande. (Directeur der domeinen in Holland.)

Inspecteur: Lenoir, contrôleur du (van het) département de l'Ois et Cher.

Contrôleurs: J. W. Sturler, J. F. van Hanswyk, F. Beaufit Jr., C. Baylik, W. C. Francios.

(Cart, d'Amsterdam)

L'inspecteur de l'imprimerie et de la Librairie de l'arrondissement de Groningue, prévoit que les Imprimeurs et Libraires de son arrondissement, que monsieur le Directeur Général de l'imprimerie et de la Librairie à Paris, se verra de sa place, jouissant de la franchise du port des lettres, ils doivent en a lui adresser purement et simplement les lettres qu'ils lui écrivent, sans les affranchir.

à GRONINGEN le 26 Octobre 1811.

G. VAN LENNEP.

PREFECTURE van de WESTER-EEMS.

D e Ryks-Baron, Lid van het Legioen van Eer, PREFECT in het Departement van de WESTER-EEMS, door den Heer Directeur Inspecteur-Generaal der Vereenigde Régén, Commissaris ter organisatie dier Régén in Holland, geïnformeerd zyn, dat eenige planters van Tabak, verkeerlyk onderdigt, swijfelen of het verbouwen van Tabak in Holland wel mag plaats grypen;

Brengt ter kennis van de ingezeten van dit Departement, dat de teelt van de Tabak in Holland niet alleen zal worden toegestaan, maar zelfs zeer aangemoedigt in alle oorden waar dezelve tot hieloe heeft plaats gehad, en dat de prijzen welke de Régie der Vereenigde Régén voor de Tabak zal besteden, alzo vooraf bekend zullen zyn, en zoodanig gesteld, dat aan de eigenaars daar door een behoorlyk voordeel en vergoeding van hunne moeite worde verzekerd.

GRONINGEN den 31 October 1811.

De Prefect:

H. L. WICHERS.

ADMINTRATIE DER VEREENIGDE REGEN.

BERIGT aan de bezitters van Tabaks-bladen.

De Y. titel, 5 paragraaf, het 61. artikel van het Keizerlyke decreet van den 21 October 1811, beheist:

"Van den 1 November 1811 af aan, zullen alle Planters, Fabrikours, Kooplieden, Verkoopers, Slyters en alle andere Bezitters van Tabak gehouden zyn, aby de Beambten der Vereenigde Regen aan te geven de hoeveelheid, oorsprong en soedanigheid van den Tabak in bladen, welke onder hen tussende is; ens., ens."

Dienavvolgendoen worden de bovengenoemden, overeenkomstig dat artikel, gewaarschuwd, dat de Bureaux, waar aan de opgave geschieden moet, gelogen zyn.

T E W E T E N.

Te Groningen, by den heer C. TJASSENS.

Te Gassel, by den heer S. R. MAAGH.

Te Leek, by den heer W. WESTERBRINK.

Te Appingedam, by den heer KNYPINGA.

Te Onderdam, by den heer PEPPING.

Te Meppel, by den heer W. BKOCADEL.

Te Coevorden, by den heer J. VAN DER SCHEER.

Te Hogensta, by den heer W. A. DE RAVALETE.

Te Weer, by den heer BNGELBERT.

Te Mijns, Pekel-, by den heer WILDEBOER.

Welle-Buren, geopen zullen zyn van des morgens 7 tot des avends 12 ure, van den 1 November tot en met 15 November volgenden.

Ieder bezitter is verplicht de Tabak, zo veel mogelijk in dezelfde phase te verzamelen, en, na dezelve uitgezocht te hebben, ieder loopt afsonderlyk te houden.

Te GRONINGEN den 1 November 1811.

Op toestand dat de inspecteur der Vereenigde Middeilen:

R. OYE, L. A. N. D.

Gezien en goedgekeurd door den Prefect van het Departement:

H. L. WICHERS.

De Inspecteur der Boekdrukkery en van de Boekhandel in het arrondissement Groningen waarschauwt die Boekdrukkers en Boekverkopers in hetzelfde arrondissement, dat mynheer de Directeur Général der Boekdrukkery en Boekhandel te Paris, haacht syn bediening, en genietende van het recht van bevrizing van brieven port, zyl. hunne brieven aan hem geadresseerd, kunnen afzenden zonder dezelve te frankeren.

GRONINGEN den 26 October 1811.

G. VAN LENNEP.

Comme nous avons été empêchés, depuis le 15 d'Octobre dernier, par l'heureuse présence de L. L. M. nos Souverains en Hollande, et le grand nombre de décrets impériaux, par lesquels l'Empereur et Roi a voulu éterniser son séjour à Amsterdam, de communiquer des nouvelles extérieures, suivent maintenant les pièces les plus importantes qu'on a publiées depuis ce temps-là:

T U R Q U I E.

CONSTANTINOPLE le 20 Septembre. S. A. s'occupe sans relâche; elle embrasse toutes les branches de l'administration. On se promet les résultats les plus avantageux de son caractère ferme et de l'élevation de ses sentinelles. Jamais la tranquillité et la sûreté n'ont été aussi parfaites dans cette capitale que dans ce moment. A l'approche du ramadan, le prix du pain a été diminué d'un tiers; ce bienfait a disposé très-favorablement la classe inférieure du peuple pour le gouvernement.

(Gazette de Utr.)

H O N G R I E.

SEMLIN le 2 Octobre. Le grand-visir est un homme calme et froid dans le plan de ses attaques, mais brave et intrépide dans leur exécution. Il a commencé par s'emparer de toutes les îles du Danube, au-dessus et au-dessous de Rudschuck, et il les a fait fortifier pendant que des corps détachés de son armée inquietaient les Russes sur différents points de la Valachie. Il a fait publier dans son armée que la campagne de cette année ne finiroit pas avant la conquête de la Moldavie et de la Valachie. Contre l'habitude des Turcs, il connaît parfaitement la tactique Européenne, et étudie les projets de ses ennemis pour les déjouer. Il a grande confiance dans sa cavalerie qui est très-bien montée, et jamais l'artillerie, même celle à cheval, n'a été aussi bien servie. Il est simple, tout uni, ennemi déclaré de tout le faste oriental. Il se promène des heures entières dans son camp, parle sans distinction à tous les soldats, leur permet à tous de l'aborder et écoute avec attention leurs plaintes. Il est décidé que le Grand-Seigneur ne viendra pas cette année-ci à l'armée; il restera à Constantinople.

(Gazette d'Utr.)

Les pachas de la Bosnie s'avancent avec de grandes forces vers la Servie. Le Sultan leur a ordonné de ne poser les armes que lorsque cette province serait soumise. Mais il paraît que les insurgés serviens sont fermement résolus à se défendre. Il n'y a plus que les vieillards, les femmes et les enfants à Belgrade. Les hommes qui peuvent porter les armes sont au camp près de Deligrad commandé par Czerni-Georges. Ce camp est retranché, et il faudra que les Turcs le prennent d'assaut avant de pénétrer en Servie. On dit que les pachas sont autorisés à offrir aux Serviens un pardon général. Dans le cas où ils ne voudraient pas l'accepter, les pachas ont ordre de tout dévaster par le feu et le fer. La Servie a un million d'habitants qui sont tous de la religion Grecque, si l'on en excepte quelques milliers de Juifs. On porte à trentemille le nombre des Serviens armés, et il faut y joindre plusieurs mille Russes. On ne peut pas savoir quelle est la force de l'armée Turque qui marche contre les Serviens; mais il est certain que les pachas de la Bosnie, de l'Albanie et de Herzegowina, ont reçu des renforts envoyés par le grand-visir.

(Gazette de Delft.)

A L L E M A G N E.

VIENNE le 8 Octobre. Les nouvelles de la Valachie ont, depuis quelque temps, pris un caractère d'incertitude et d'obscurité, qui ne permet pas d'y ajouter foi. Il est certain que beaucoup de familles continuent à se sauver sur le territoire Autrichien, notamment en Transylvanie. On attend un coup décisif. Les Serviens semblent avoir perdu courage. Czerni-George, autrefois plein de fiducie presque toujours dans sa terre, entouré d'un petit nombre de fidèles.

(Courrier d'Amsterdam.)

VIENNE le 9 Octobre. La rivière Algeär sépare les Russes du corps Turc qui a passé le Danube. Il n'y avait eu, jusqu'au 27 du mois dernier, que des affaires d'avant-postes. Il n'est pas vrai, comme quelques journaux l'avaient dit, que les Russes aient quitté Bucharest.

(Courrier d'Amsterdam.)

E S P A G N E.

SEVILLE le 25 Septembre. S. exc. maréchal duc de Dalmarie a publié l'ordre du jour suivant:

Dès la déroute de l'armée insurrectionnelle de Murcie il a été fait en Andalousie une bataille générale contre les quadrilles de bandits qui s'étoient répandus dans cette province. Des avantages importants ont été obtenus et contre ces quadrilles et contre les corps de troupes régulières qu'il a été possible d'atteindre.

Le corps de Ballesteros a été chassé du comté de Niebla. Le général Guiot, qui commandoit cette expédition, est entré à Ayamonte, et a balayé toute la rive gauche de la Guadiana. Ce général a rencontré à Corte de Pinto un dépôt espagnol qui tentait de se réfugier en Portugal, lui a tué 60 hommes et fait 70 prisonniers; 80 chevaux sont tombés en son pouvoir, et le reste du corps espagnol a été dispersé.

Le major d'Haubersart, du 17e régiment de dragons, a surpris à Naval-Villar, d'Estremadura, sur la rive droite de la Guadiana, un parti assez nombreux, auquel il a tué 40 hommes et pris 60 chevaux.

Le chef d'escadron Robin atteignoit en même temps, dans la plaine de Cordoue, un autre parti auquel il faisait éprouver une perte de 30 hommes et d'autant de chevaux.

Plusieurs autres quadrilles ont été détruits successivement dans les provinces de Grenade, de Jaen et de Cordoue.

Le général insurgé Castanos, qui s'est retiré à Valenza d'Alcantara, avec les débris de l'ancienne armée d'Estremadura, détacha dernièrement vers Montijo un corps de 500 chevaux. Le général Girard, instruit de ce mouvement, envoia immédiatement sur ce point le duc d'Aremberg avec un parti de cavalerie, pour l'attaquer. Le 14, à la pointe du jour, ce détachement rencontra les Espagnols, les mit dans une déroute complète, leur tua 50 hommes, fit 77 prisonniers, et prit 100 chevaux; le reste de cette troupe s'enfuit en désordre vers le point d'où elle était venue.

Le général Rignoux sortit le 18 de ce mois de Malaga avec le 4e régiment du grand-duc d'Espagne et le second bataillon du 51e régiment, et se dirigea vers Yunguera, où il se réunit à une autre colonne, commandée par le général Cassagne, qui s'y était rendu de Ronda. Un corps ennemi qui se trouvait à Yunguera se retira à l'approche de ces troupes, laissant 500 hommes pour défendre cette position, où il avait réuni une grande quantité de vivres et de munitions. Ce point, presque inaccessible, fut emporté en un instant; pas un seul ennemi n'échappa, et le village fut détruit.

Les villages de Montejaque et de Benaojan éprouvèrent le même sort le 16, les insurgés y perdirent plus de 400 hommes et une grande quantité d'armes, de vivres et de munitions, fruits de leurs brigandages dans l'intérieur de l'Andalousie.

Le 17, nos troupes marchèrent sur Ubrique, où elles détruisirent différents ateliers servant à la fabrication des armes. L'ennemi perdit encore du monde sur ce point.

(Gazette d'Utrecht.)

Dewyl wy, door de hooge tegenwoordigheid van H. H. M. M. onze Souvereinen in Holland, en de groote toevloed van Keizerlyke decreten, doog welke de Keizer en Koning zyn verblyf te Amsterdam wel heeft willen vereeuwigen, sedert den 15 October ll., verhinderd zyn geworden eenig buitenlandsch nieuws mede te delen, laten wy de gewigtigste stukken, die middelerwy puiblik gemaakt zyn, hier volgen:

T U R K Y E.

KONSTANTINOPEL den 14 September. Zyne Hoogheid is onophoudelyk werkzaam in alle de takken van het bestuur. Men voorspelt zich de allergrootste gevolgen van zyn standvastig karakter en verhevene gevoelens. Nimmer is deze Hoofdstad in zulk eene volmaakte rust en veiligheid geweest, als thans. De prijs van het brood is, by de aannadering van den ramadan, een derde verminderd: deze maatregel heeft de geringe volksklasse zeer genegen voor het Gouvernement gemaakt.

(Utr. Cour.)

H O N G A R Y E.

SEMLIN den 2 October. De grootvader is in de plannen zynner attacques bedaard en koel, maar dapper en onverschrokken in derzelver uitvoering. Hy heeft begonnen met zich meester te maken van alle de eilanden van den Donau, boven en beneden Rudschuck, en heeft dezelve, terwijl zyne afzonderlyke corpsen de Russen in Wallachye, op onderscheidene punten, verontrusteden, doen versterken. Hy heeft in zyne armée doen afkondigen, dat de veldtocht van dit jaar niet zal eindigen, voor dat Moldavie en Wallachye overwonnen zal zyn. Hy is, tegens de gewoonte der Turken, volmaakt ervaren in de Europeesche tactiek, en bestudeert de plannen zynner vyanden, om die te verdedigen. Hy stelt een groot vertrouwen in zyne cavallerie, die zeer goed gemonteerd is; ook is de artillerie, zelfs de rydende, nimmer zoo goed bediend geweest. Hy is eenvoudig, en een geworen vyand van alle Oosterse pracht. Hy wandelt uren lang in zyn kamp, spreekt zonder onderscheid met alle de soldaten, geeft hun de vryheid hem aan te spreken, en hoort hunne klachten met oplettenheid. Het is beslist, dat de Groote Heer dit jaar niet by de armée zal komen; hy zal te Konstantinopel blijven.

(Utr. Cour.)

De pachas van Bosnie zyn met vele troepen naar Servie in aantocht. De Sultan heeft hun bevolen, de wapenen niet neder te leggen, voor dat die provincie tot gehoorzaamheid gebragt is; doch het schijnt, dat de Servische opstandelingen vastelyk besloten hebben, zich te verdedigen. Er zyn slechts oude lieden, vrouwen en kinderen te Belgrado. De mannen, die de wapenen kunnen dragen, zyn in het kamp by Deligrad, het welk door Czerni-George gekommandeerd wordt. Dit kamp is verschansd, en de Turken zullen genoodzaakt zyn, alvorens in Servie door te dringen, herzelve stormenderhand te overvallen. Men zegt, dat de pachas gemagtigd zyn, de Serviërs een generaal pardon aan te bieden. In gevalle zy dit niet willen aannemen, hebben de pachas bevel, alles te vuur en te zwaard te vernielen. Servie telt een miljoen inwoners, allen van den Griekschen godsdienst, indien men daar van eenige duizenden Joden uitzondert. Men schat de gewapende Serviërs op 30,000 man, en men moet daar eenige duizend Russen byvoegen. Men kan de sterkte van het Turksch leger, dat tegen Servie in aantocht is, niet begroeten; doch het is zeker, dat de pachas van Bosnie, van Albanie en van Herzegovina de sterkingen, door den groot-vizier gezonden, ontvangen hebben.

(Delfsf. Cour.)

D U I T S C H L A N D.

WEERNEN den 8 October. De berichten uit Wallachye hebben, sedert eenigen tyd, een aanzien van onzekerheid en duisterheid aangenomen, dat niet veroorlooft, geloof er veel aan te slaan. Het is zeker, dat vele huisgezinnen by aanhoudendheid naar het Oostenrijksch grondgebied, en voornamelyk naa Venbergen, vliegen. Men verwacht een' beslisfende slag. De Serviërs schijnen den moed verloren te hebben. Czerni-George, voormalig openhartig en welwillend, heeft thans een wantrouwend en zwaarmoedig karakter aangenomen. Hy blijft byna altijd op zyn landgoed, omgeven van een klein aantal getrouwden.

(Courier v. Amsterdam.)

WEERNEN den 9 October. De rivier Algeär scheidt de Ruslen van het Turksch corps, dat den Donau is overgetrokken. Er was tot den 27 der vorige maand niets, dan voorpost gevechten, voorgevallen. Het is niet waar, zoo als sommige dagbladen verzekerd hebben, dat de Russen Bucharest verlaten hebben.

(Courier v. Amsterdam.)

S P A N I E.

SEVILLE den 25 September. Z. exc. de maarschalk hertog van Dalmatië heeft de volgende dagorde publiek gemaakt:

Sedert de nederlaag van de armée der opstandelingen van Murcia, is er in Andalusie een algemeene jacht op de benden der banditen, welke zich in die provincie verspreid hadden, gemaakt. Er zyn belangryke voordeelen, zoo op deze benden, als op de corpsen geregelde troepen, die men heeft kunnen bereiken, behaald.

Het corps van Ballesteros is door den graaf van Niebla verjaagd. De generaal Guiot, die het bevel over deze expeditie, voerde, is te Ayamonte binnengetrokken, en heeft den geheelen linker oever van de Guadiana gezuiverd. Die generaal heeft te Corte de Pinto een spaansch dépôt ontmoet, hetwelk naar Portugal poogde te vliegen, 60 man van hetzelve zyn gedood en 70 gevangen gemaakt; 80 paarden zyn in zyne magt gevallen en het overige van het Spaansche corps is verstrooid.

De majoor d'Haubersart, van het 17de regiment, heeft te Naval-Villar d'Estremadura, op den regter oever van de Guadiana, eene vrij talrijke bende ontmoet, van welke hy 40 man gedood en 60 paarden genomen heeft.

De chef d'escadron Robin agterhaalde ten gelyken tyde eene andere troep op de vlakte van Cordoue, welke hy een verlies van 30 man en even vele paarden deed ondergaan.

Verscheidene andere benden zyn succesfelijk in de provincien van Grenada, Jaen en Cordoua vernield.

De generaal der opstandelingen Castanos, die zich met het overshot van de oude-armée van Estremadura naar Valenza d'Alcantara geretireerd heeft, zond onlangs een corps van 500 paarden naar Montijo. De generaal Girard, onderligt van deze beweging, zond onmiddelyk den hertog van Aremberg met eenige cavallerie derwaarts, om het aan te tasten. Den 14, met het aanbreken van den dag, ontmoette dit detachement de Spanjaarden, floeg hen volkomen op de vlugt, doodde 50 man, maakte 77 gevangen, en ontnam hen 100 paarden; het overige dier bende nam in wanorde de vlugt naar de plaats van waar het gekomen was.

De generaal Rignoux trok den 18 dezer, met het 4de regiment van het groot-hertogdom Warschau en het ade bataillon van het 51ste regiment, uit Malaga, en begaf zich naar Yunguera, alwaar hy zich met eene andere colonne, gecommandeerd door den generaal Cassagne, die zich van Ronda derwaarts begeven had, vereenigde. Een vyandelyk corps, hetwelk zich te Yunguera bevond, trok op de aannadering dier troepen af, latende 500 man om dien post te verdedigen, alwaar de vyand eens grote hoeveelheid mond- en krygsbehoeften byeen gebracht had. Dit genoegzaam ontoeganglyk punt werd in een oogenblik genomen; niet een der vyanden is ontsnapt, zynde het dorp vernield.

De dorpen Montejaque en Benaojan onderyggen den 16 herzelfde lot; de opstandelingen verloren aldaar meer dan 400 man, benewens eene grote menigte wapenen, mond- en krygsbehoeften, de vruchten van hinné roverijen in de binnendeelen van Andalusie.

Den 17 trokken onze troepen naar Ubrique, alwaar zy verscheidene werkplaatsen, tot wapen-fabrieken dienende, vernielden. De vyand heeft op dat punt wederom veel volk verloren.

(Delfsf. Cour.)

A N G L E T E R R E .

LONDRES le 1 Octobre. Tandis que des difficultés imprévues paraly-
saient dans la péninsule la vigueur que le gouvernement Français a contûme
de déployer à la guerre, la vaste étendue de ses différens ports, la tentation
qu'il éprouve de faire un effort maritime, et, plus que cela, les circonstances
où nous nous trouvons, circonstances aussi imprévues qu'heureuses pour lui,
ont absorbé tous les soins et dirigé toute l'attention de Napoléon vers la créa-
tion d'une marine Française, et son organisation. Le courage et l'habileté des
amiraux Anglais ont sans doute presque entièrement anéanti la marine Fra-
gatse, jadis si formidable; mais ce que là la science et le courage ont détruit, le
génie, secondé de l'industrie, peut le rétablir. La France peut, à l'abri de
tout danger, construire des flottes nombreuses; et l'énergie d'une vigoureuse
administration, puissamment aidée de l'irrésistible levier de la conscription,
peut donner une existence dangereuse à cette masse inerte, en l'équipant d'une
nombre suffisant d'hommes et de navigateurs. Nous nous abuserions étran-
glement si nous supposions que parce que des hommes n'ont pas passé leur vie à
la mer, leur habilité ne suffirait pas dans un moment de danger et dans le cas
d'une urgente nécessité. Une portion comparativement faible d'habiles mate-
LOTS, suffisant pour mettre une flotte considérable en état de manœuvrer et de
combattre; et du moment où les Français s'apercevront que le nombre de
leurs vaisseaux surpassera de beaucoup celui des nôtres, rien ne pourra les re-
tenir dans leurs ports, surtout s'ils croient pouvoir, par une sortie audacieuse,
accomplir quelque grand objet.

L'état de nos relations avec l'Amérique, et la malheureuse situation de l'Ir-
lande, sont, pour Napoléon, les causes d'une tentation irrésistible d'employer
tous les moyens qui sont en son pouvoir pour créer une marine. Les vues du
gouvernement et les espérances des Français sont également dirigées vers ce
grand objet national. Les avis les plus récents des côtes de France et de Hol-
lande s'accordent tous à montrer le peuple comme rempli d'espoir et pleinement
convaincu que peu la France aura une flotte capable de lutter, quant à
l'habileté, avec celles si vantées de la Grande-Bretagne. Lorsque les vues du
gouvernement sont ainsi fondées sur les véritables sentiments de la nation, les
mesures d'exécution sont rarement insuffisantes et échouent difficilement. Les
mouvements travaux que l'ennemi a fait dans l'Escaut pour hâter l'exécution de
ses projets maritimes sont réellement formidables et de nature à nous causer les
plus sérieuses alarmes. Les malheurs qui résulteraient pour nous de la sortie
heureuse d'une escadre Française qui se porterait sur l'Irlande en tournant
l'Ecosse, ou qui cinglerait vers l'Amérique, dans les circonstances où nous
trouvons relativement aux Etats-Unis, méritent l'attention la plus sérieuse. Les
dangers auxquels une flotte ennemie serait exposée dans un tel cas, seraient
sans doute très grands; mais l'objet est de la plus haute importance et mérite
bien qu'on s'expose à quelques risques.

L'opinion générale en France est que, sous peu de temps, Napoléon aura
des forces navales suffisantes pour lutter avec les nôtres. Il est constant que,
dans l'Escaut seulement, la France aura avant Noël une flotte de trente à trente-cinq
vaisseaux de ligne. Nous devons donc surveiller ses mouvements et ses
mesures avec d'autant plus de soin, que nous ne pouvons douter que Napoléon
sera toujours disposé à tenter les plus grands efforts pour anéantir notre supé-
riorité maritime.

LONDRES le 8 Octobre. Un extrait d'une lettre d'un officier, datée de Jersey,
du 29 Septembre contient les nouvelles suivantes: "Nous sommes tous
dans un état d'angoisse; l'ennemi menace nos côtes: on fait tous les prépara-
tifs pour le repousser. A la pointe du jour, ou n'apperçait que des lunettes
d'approche; chacun vaudroit être le premier à annoncer l'approche de l'enne-
mi. On dit que 30,000 hommes se rassemblent à Cherbourg pour venir attaquer
Jersey, Guernesey et Alderney. L'ennemi a... dit-on, l'intention de passer en
chaloupes, dont chacune doit contenir 95 hommes, et sera armée d'une p. e.
de 24 à l'avant et d'un mortier de 54 pouces en poupe."

(Gazette de Harl.)

Il doit être embarqué incessamment à Portsmouth des troupes pour Jersey. Celles qui sont dans ce moment en route pour s'y rendre, sont les deuxièmes bataillons des 7e, 40e et 8e régiments, formant en tout 1500 hommes. La première division du 50e régiment s'est rendue samedi matin d'East-Bourne
aux casernes d'Hilsea.

Dans le cas où une tentative seroit faite sur Jersey et Guernesey, des mesures de précaution ont été prises relativement à Portsmouth et Plymouth. Le
gouvernement a résolu de diminuer la prodigieuse quantité de prisonniers fran-
çais qui ont été successivement entassés sur ces deux points principaux de
nos établissements maritimes; en conséquence, tous les bâtiments du roi dispo-
nibles sont employés à transporter ces prisonniers en Ecosse.

(Gazette de Utr.)

LONDRES le 16 Octobre. La Vestale, arrivée Mercredi de Minorque et
de Gibraltar, rapporte que la flotte française à Toulon devient de jour en jour
plus audacieuse: elle a dernièrement manœuvré à plusieurs lieues de la terre.

On dit qu'il a été décidément arrêté que le parlement seroit convoqué dans
la première semaine de Janvier. Les restrictions imposées à la régence doivent
cesser six semaines après; ainsi, elles cesseront vers le milieu du mois de Fé-
vrier.

Il paroît que la plus grande confusion règne dans l'Amérique méridionale.
L'ordre du jour est liberté et égalité.

Le nouveau comité, ou la convention des catholiques, doit se rassembler
aujourd'hui dans le théâtre du Dublin, sous la présidence du comte de Fingal.
Des lettres particulières font mention qu'un y étoit très inquiet à l'égard de la
conduite que le gouvernement adoptera.

(Gazette de Harl.)

Des trente-deux comités qui composent l'Irlande, vingt-neuf ont déjà tenu
leurs assemblées et pris des résolutions en faveur des catholiques.

(Journ. du départ. de la Frise.)

LONDRES le 10 Octobre. Nous apprenons (dit le Morning Chronicle), que
dans la nuit du 19 du mois Julliet, les seigneurs dont les noms suivent ont été
arrêtés par ordre du gouvernement sicilien, et envoyés aussiôt à bord d'un vais-
seau de guerre sicilien, pour être transportés dans l'île de Savignana, etc.; sa-
voir: les princes de Belmonte, de Villa-Franca, de Verulsterra, de Villarmosa.
et d'Aci. On trouve dans la feuille, intitulée Gazette-britannique à ce sujet
l'édit royal suivant:

Edict Royal rendu par le Roi de Sicile.

Sur les représentations qui ont été faites à S. Maj. que, dans différentes occa-
sions, les sujets ci-dessus désignés ont manifesté des dispositions turbulentées, et
ont montré l'intention de troubler la tranquillité publique, après avoir pris avis
de qui de droit en pareille occasion, et après une mûre délibération sur les
suites que peut avoir une semblable conduite de la part des sujets ci dessous
désignés, il a été résolu, dans sa souveraine autorité, d'ordonner l'arrestation
et l'exil dans différentes îles, des personnes suivantes: le prince de Belmonte
Vintimiglio, le prince de Villa-Franca, qui est aussi suspendu de ses fonctions
de colonel du premier régiment des dragons du Roi, etc.; le prince de Verul-
sterra, le prince de Villarmosa, le prince d'Aci, qui a aussi été démis de son
poste d'adjoint-général du Roi, etc.

PALERME le 19 Juillet 1811.

(signé)

F E R D I N A N D .

Z N G Z L A N D .

LONDON den 1 October. Terwyl onvoortzene zwartigheden in het Schiel-
eiland de nadruk, welke het Fransch gouvernemant gewoon is tot den oorlog
te verstoonen, verlamden, hebben de wyde uitgestrektheid van deszelfs ver-
schillende havens, het aanloksel dat het ondervindt om eere poging ter zee te
doen, en meer dan dat, de omstandigheden waarin wy ons bevinden omstan-
digheden, even onvoorzien als gelukkig voor hetzelste alle de zorgen tot zich
getrokken, en geheel den aandacht van Napoleon naar de schepping van een
Fransche marine en derzelvs organisatie gerigt. De moed en de bekwaamheid
der Engelsche admiraals hebben ongetwyfeld byna geheel de voorthee zoo geduchte Fransche marine vernietigd; maar het geen de kunde en den moed ver-
nield hebben, kan het genie, door de nyverheid ondersteund, herstellen. Frank-
ryk kan, buiten het bereik van alle gevaar, talryke vloten bouwen; en de
veerkracht van een krachtig bewind, even krachtig geholpen door den onweer-
staanbare hefboom der conscriptie, kan een gevaarlyk bestaan aan die logge
massa geven, door dezelve met een genoegzaam getal manschappen en zeelieden
te bemannen. Wy zouden ons wonderlyk bedriegen, indien wy onderstel-
den, dat, om dat de manschappen, die hun leven niet op zee hebben opge-
bragt, hunne bekwaamheid in een oogenblik van gevaar en in het geval van
eene dringende noodzakelykheid, niet voldoende zou zyn. Een in vergelyking
klein deel van bekwaame matrozen, zou genoegzaam zyn eene aanziende vloot
in staat te stellen om te manœuvreren en te vechten: en van het oogenblik
af, waarop de Franschen zullen ontdekken, dat het geral hunner schepen dat
van de onze verre zal te boven gaan, zal niets hen in hunne havens kunnen
weerhouden; vooral indien zy gelooven, door eenen stouten uitval, eenig groot
ontwerp te kunnen vervullen.

De staat van onze betrekkingen met Amerika, en de ongelukkige gesteldheid
van Ierland, zyn voor Napoleon de oorzaken van eene onweerstaanbare aanvech-
ting, om alle middelen, die in zyne magt zyn te gebruiken ten einde eene marine
daar te stellen. De inzichten van het gouvernemant en de hoop der Franschen
zyn gelijkbaar na dat groot nationaal ontwerp gerigt. De jongste berichten van
de kusten van Frankryk en van Holland stemmen allen overeen, met het volk
voor te stellen als vereuld met hoop, en ten volle overtuigd dat Frankryk bin-
nen kort eene vloot zal hebben, om, wat de bekwaamheid betrifft, met die zoo
hoog geroemde van Groot-Brittannië, in het strydperk te treden. Als de in-
zichten van het gouvernemant aldus op de ware gevoelens van de natie gegrond
zyn, zyn de maatregelen van uitvoering zelden ongenoegzaam en mislukken
moeielyk. De onmetelyke werken, die de vyand in de Schelde gemaakt heeft,
om de uitvoering van zyre maritime ontwerpen te verhaasten, zyn wezenlyk
geducht en van dien aard, om ons de ernstige ongerustheden te veroorzaken.
De ongelukken, die voor ons uit het gelukkig uitloopen van een Fransch eska-
der zouden voortspruiten, dat zich, Schotland omzeilende, naar Ierland zou be-
geven, of dat naar Amerika zou zeilen, in de omstandigheden waarin wy ons,
met betrekking tot de Vereenigde Staten, bevinden, verdienent de eplienste
aandacht. De gevaren, aan welche eene vyandelyke vloot in zulk een geval
blootgesteld zou zyn, zouden zonder twyfel zeer groot zyn; maar het doel is
van het hoogste gewigt, en verdient wel, dat men zich aan eenige gevaren
blootstelle.

Het algemeen gevoelen in Frankryk is, dat Napoleon binnen kerten tyd eene
genoegzame scheepsmagt zal hebben om met de onze te kampen. Het is be-
wezen dat Frankryk, in de Schelde alleen, voor kersmis eene vloot van 30 à
35 linie-schepen zal hebben. Wy moeten dus zyne bewegingen en maatregelen
met des re meer zorg gadeslaan, daar wy niet kunnen twyfelen, of Napo-
leon zal altyd geneigd zyn, om de grootste pogingen te beproeven ten einde het
overwigt onzer zeemagt te vernietigen.

(Dordr. Court.)

LONDON den 8 October. Men vindt in het extract van eenen brief eens
officiers, gedagteekend uit Jersey van den 29 Septembet, de volgende tydingen:
,, Wy zyn allen in eenen staat van angst; de vyand bedreigt onze kusten; er
worden alle mogelyke toebereidselen gemaakt, om hem terug te dryven. By het
aanbreken van den dag ziet men niet dan verrekykers in beweging; ieder een
zou de eerste willen zyn, om de aannadering des vyands aan te kondigen. Men
zegt, dat er 30,000 man te Cherbourg by een komen, om Jersey, Guernesey en
Alderney aan te vallen. De vyand is, zegt men, voornemens, om met floe-
pen over te komen, welke ieder 95 man moeten bevatten, en voor op gewa-
pend zyn met een stuk van 24 pond, en achter aan met een mortier van 62
duim."

(Haar. Court.)

Te Portsmouth zullen onmiddelyk troepen, naar Jersey bestemd, ingeschept
worden. Die welke op dit oogenblik op marsch derwaarts zyn, bestaan uit de
tweede bataillons van het 7de, 60ste en 8ste Regiment, te samen uitmaakende
1500 man. De eerste divisie van het 60ste Regiment heeft zich zaturdag mor-
gen van East-Bourne naar de casernes van Hilsea begeven.

In geval er eene onderneming op Jersey en Guernesey gedaan wierde, zoo
zyn er maatregelen van voorzag met betrekking tot Portsmouth en Plymouth
genomen. Het gouvernemant heeft besloten de verbazende menigte Fransche
gevangenen, welke van tyd tot tyd naar die twee voornaamste punten van on-
ze maritime établissementen gezonden zyn, te verminderen; ingevolge hier van
zyn alle de schepen van Zyne Majestie, over welke men beschikken kan, ge-
bruikt, om die gevangenen naar Schotland over te voeren.

(Utr. Cour.)

LONDON den 16 October. De Vestale, die woendag van Minorca en van
Gibraltar aangekomen is, berigt, dat de Fransche vloot in Toulon dagelyks
stouter wordt; dezelve heeft kortelings geleden verscheide mylen van het land
gemanoeuvreerd.

Men zegt, dat er onlangs zeker bepaald is, dat het parlement in de eerste
week van Januari zal worden byeen geroepen. De beperkingen, aan het Ra-
gentschap opgelegd, moeten zes weken daar na ophouden; alsook zullen dezelve
tegen het midden van de maand February een einde nemen.

Het schijnt dat er de grootste verwarring in Zuid-Amerika heerscht. Vryheid
en gelijkheid is aan de orde van den dag.

Het nieuwe comité of de byeenkomst der catholiken zal heden, onder voor-
zitterschap van den graaf van Fingal, in het theater van Dublin vergaderen. Par-
ticuliere brieven melden, dat men zeer verlegen was over het gedrag, dat het
gouvernemant zal aannemen.

(Haar. Court.)

Van de twee-en-dertig graafschappen, waar uit Ierland bestaat, hebben er
negen-en-twintig reeds hunne vergaderingen gehouden, en besluiten, ten voor-
deele der catholyken genomen.

(Dagbl. v. h. depart Vriesl.)

LONDON den 10 October. Wy vernemen (zegt de Morning Chronicle), dat,
in den nacht van den 19 July, de heren, welker namen hier onder vol-
gen, op last van het Siciliaansch gouvernemant gevatt en testond aan boord
van een Siciliaansch oorlogsschip gezonden zyn geworden, om naar het eiland
Savignana, enz., te worden overgevoerd, te weten: de prinsen van Belmonte,
van Villa-Franca, van Verulsterra, van Villarmosa, en van Aci. In het nieuw-
blad, ten titel voerende Britsche-courant, vindt men, ten dien opsigte, het
volgend Koninklyk edikt:

Koninklyk edikt, door den Koning van Sicilië uitgevaardigd.

Op de aan Z. Maj. gedane vertogen, dat, by verschillende gelegenheiten, de
na te melden onderdanen oproerige gezindheden hebben aan den dag gelegd,
en het voornemen betoond, om de openbare rust te stooren; na gehoord te
hebben het advys van de daar toe, in soortgelyke gevallen, bevoegden, en na
eene tyde overweging, omtrent de gevolgen, die zulk een gedrag van den
kant der na te noemen onderdanen hebben kan, heeft hy, in hoogst deszelfs
souverein gezag, besloten, bevel te geven tot de aanhouding en verbanning
naar verschillende eilanden, van de volgende personen: den prins van Belmonte
Ventimiglio, den prins van Villa-Franca, die ook in zyne functie als kol-
onel van het eerste regiment dragons van den Koning, enz., geschorst is
geworden; den prins van Verulsterra, den prins van Villarmosa, den prins van
Aci, die ook van zyn post als adjudant-generaal des Konings ontset is.

Palermo, den 19 July 1811.

(geteekend)

F E R D I N A N D .

Comme nous avons été empêchés, depuis le 15 d'Octobre dernier, par l'heureuse présence de L. L. M. nos Souverains en Hollande, et le grand nombre de décrets impériaux, par lesquels l'Empereur et Roi a voulu éterniser son séjour à Amsterdam, de communiquer des nouvelles extérieures, suivent maintenant les pièces les plus importantes qu'on a publiées depuis ce temps là;

T U R Q U I E.

CONSTANTINOPLE le 10 Septembre. S. A. s'occupe sans relâche; elle embrasse toutes les branches de l'administration. On se promet les résultats les plus avantageux de son caractère ferme et de l'élevation de ses sentiments. Jamais la tranquillité et la sûreté n'ont été aussi parfaites dans cette capitale que dans ce moment. À l'approche du ramadan, le prix du pain a été diminué d'un tiers; ce bienfait a disposé très-favorablement la classe inférieure du peuple pour le gouvernement.

(Gazette de Utrecht.)

H O N G R I E.

SZEMLIN le 2 Octobre. Le grand-visir est un homme calme et froid dans le plan de ses attaques, mais brave et intrépide dans leur exécution. Il a commencé par s'emparer de toutes les îles du Danube, au-dessus et au-dessous de Rudschuck, et il les a fait fortifier pendant que des corps détachés de son armée inquiétoient les Russes sur différents points de la Valachie. Il a fait publier dans son armée que la campagne de cette année ne finirait pas avant la conquête de la Moldavie et de la Valachie. Contre l'habitude des Turcs, il connaît parfaitement la tactique Européenne, et étudie les projets de ses ennemis pour les déjouer. Il a grande confiance dans sa cavalerie qui est très-bien montée, et jamais l'artillerie, même celle à cheval, n'a été aussi bien servie. Il est simple, tout uni, ennemi déclaré de tout le faste oriental. Il se promène des heures entières dans son camp, parle sans distinction à tous les soldats, leur permet à tous de l'aborder et écoute avec attention leurs plaintes. Il est décidé que le Grand-Seigneur ne viendra pas cette année-ci à l'armée; il restera à Constantinople.

(Gazette d'Utrecht.)

Les pachas de la Bosnie s'avancent avec de grandes forces vers la Servie. Le Sultan leur a ordonné de ne poser les armes que lorsque cette province serait soumise. Mais il paraît que les insurgés seriens sont fermement résolus à se défendre. Il n'y a plus que les vieillards, les femmes et les enfants à Belgrade. Les hommes qui peuvent porter les armes sont au camp près de Deligrad commandé par Czerni-Georges. Ce camp est retranché, et il faudra que les Turcs le prennent d'assaut avant de pénétrer en Servie. On dit que les pachas sont autorisés à offrir aux Serviens un pardon général. Dans le cas où ils ne voudraient pas l'accepter, les pachas ont ordre de tout dévaster par le feu et le fer. La Servie a un million d'habitants qui sont tous de la religion Grecque, si l'on en excepte quelques milliers de Juifs. On porte à trentemille le nombre des Serviens armés, et il faut y joindre plusieurs mille Russes. On ne peut pas savoir quelle est la force de l'armée Turque qui marche contre les Serviens; mais il est certain que les pachas de la Bosnie, de l'Albanie et de Herzegovina, ont reçu des renforts envoyés par le grand-visir.

(Gazette de Delft.)

A L L E M A G N E.

VIENNE le 8 Octobre. Les nouvelles de la Valachie ont, depuis quelque temps, pris un caractère d'incertitude et d'obscurité, qui ne permet pas d'y ajouter foi. Il est certain que beaucoup de familles continuent à se sauver sur le territoire Autrichien, notamment en Transylvanie. On attend un coup décisif. Les Serviens semblent avoir perdu courage. Czerni-George, autrefois plein de détermination presque toujours dans sa terre, entouré d'un petit nombre de fidèles.

(Courrier d'Amsterdam.)

VIENNE le 9 Octobre. La rivière Algar sépare les Russes du corps Turc qui a passé le Danube. Il n'y avait eu, jusqu'au 27 du mois dernier, que des affaires d'avant-postes. Il n'est pas vrai, comme quelques journaux l'avaient dit, que les Russes aient quitté Bucarest.

(Courrier d'Amsterdam.)

E S P A G N E.

SEVILLE le 25 Septembre. S. exc. maréchal duc de Dalmatie a publié l'ordre du jour suivant:

Depuis la déroute de l'armée insurgée de Murcie il a été fait en Andalousie une bataille générale contre les quadrilles de bandits qui s'étoient répandus dans cette province. Des avantages importans ont été obtenus et contre ces quadrilles et contre les corps de troupes régulières qu'il a été possible d'atteindre.

Le corps de Ballesteros a été chassé du comté de Niebla. Le général Guiot, qui commandoit cette expédition, est entré à Ayamonte, et a balayé toute la rive gauche de la Guadiana. Ce général a rencontré à Corte de Pinto un dépôt espagnol qui tentoit de se refugier en Portugal, lui a tué 60 hommes et fait 70 prisonniers; 80 chevaux sont tombés en son pouvoir, et le reste du corps espagnol a été dispersé.

Le major d'Haubersart, du 17e régiment de dragons, a surpris à Naval-Villar, d'Estremadura, sur la rive droite de la Guadiana, un parti assez nombreux, auquel il a tué 40 hommes et pris 60 chevaux.

Le chef d'escadron Robin atteignoit en même temps, dans la plaine de Cordoue, un autre parti auquel il faisait éprouver une perte de 30 hommes et d'autant de chevaux.

Plusieurs autres quadrilles ont été détruits successivement dans les provinces de Grenade, de Jaen et de Cardoue.

Le général insurgé Castanos, qui s'est retiré à Valenza d'Alcantara, avec les débris de l'ancienne armée d'Estremadura, détacha dernièrement vers Montijo un corps de 500 chevaux. Le général Girard, instruit de ce mouvement, envoia immédiatement sur ce point le duc d'Aremberg avec un parti de cavalerie, pour l'attaquer. Le 14, à la pointe du jour, ce détachement rencontra les Espagnols, les mit dans une déroute complète, leur tua 50 hommes, fit 77 prisonniers, et prit 100 chevaux; le reste de cette troupe s'enfuit en désordre vers le point d'où elle était venue.

Le général Rignoux sortit le 19 de ce mois de Malaga avec le 4e régiment du grand-duc d'Espagne et le second bataillon du 5e régiment, et se dirigea vers Yunguera, où il se réunit à une autre colonne, commandée par le général Cassagne, qui s'y était rendu de Ronda. Un corps ennemi qui se trouvait à Yunguera se retira à l'approche de ces troupes, laissant 500 hommes pour défendre cette position, où il avait réuni une grande quantité de vivres et de munitions. Ce point, presque inaccessible, fut emporté en un instant; pas un seul ennemi n'échappa, et le village fut détruit.

Les villages de Montejaque et de Benaojan éprouvèrent le même sort le 16, les insurgés y perdirent plus de 400 hommes et une grande quantité d'armes, de vivres et de munitions, fruits de leurs brigandages dans l'intérieur de l'Andalousie.

Le 17, nos troupes marchèrent sur Ubrique, où elles détruisirent différents ateliers servant à la fabrication des armes. L'ennemi perdit encore du monde sur ce point.

(Gazette d'Utrecht.)

Dewyl wy, door de hooge tegenwoordigheid van H. H. M. onze Souvereinen in Holland, en de groote toevloed van Keizerlyke decreten, door welke de Keizer en Koning zyn verblyf te Amsterdam wel heeft willen vereeuwigd, sedert den 15 October li., verhinderd zyn geworden eenig buitenlandsch niews mede te delen, laten wy de gewigigste stukken, die middelerwy pu-bliek gemaakt zyn, hier volgen:

T U R K Y E.

KONSTANTINOPEL den 14 September. Zyne Hoogheid is onophoudelyk werkzaam in alle de takken van het bestuur. Men voorspelt zich de allergunstigste gevolgen van zyn standvastig karakter en verhevene gevoelens. Nimmer is deze Hoofdstad in zulk eene volmaakte rust en veiligheid geweest, als thans. De prys van het brood is, by de aannadering van den ramadan, een derde verminderd: deze maatregel heeft de geringe volksklasse zeer genegen voor het Gouvernement gemaakt.

(Utrecht Court.)

H O N G A R Y E.

SZEMLIN den 2 Octobre. De grootvader is in de plannen zynner attacques bedaard en koel, maar dapper en onverschrokken in dezelver uitvoering. Hy heeft begonnen met zich meester te maken van alle de eilanden van den Donau, boven en beneden Rudschuck, en heeft dezelen, terwyl zyne afzonderlyke corpsen de Russen in Wallachye, op onde-scheidene punten, verontrusteden, doen versterken. Hy heeft in zyne armée doen afkondigen, dat de veldtocht van dit jaar niet zal eindigen, voor dat Moldavie en Wallachye overwonnen zal zyn. Hy is, tegens de gewoonte der Turken, volmaakt ervaren in de Europeesche tactik, en bestudeert de plannen zynner vyanden, om die te verdedigen. Hy stelt een groot vertrouwen in zyne kavallerie, die zeer goed gemonteerd is; ook is de artillerie, zelfs de rydende, nimmer zoo goed bediend geweest. Hy is eenvoudig, en een gezworen vyand van alle Oostersche pracht. Hy wandelt ure lang in zyn kamp, spreekt zonder onderscheid met alle de soldaten, geeft hun de vrijheid hem aan te spreken, en hoort hunne klagen met oplettenheid. Het is beslist, dat de Groote Heer dit jaar niet by de armée zal komen; hy zal te Konstantinopel blijven.

(Utrecht Court.)

De pachas van Bosnie zyn met vele troepen naar Servie in aantogt. De Sultan heeft hun bevolen, de wapenen niet neder te leggen, voor dat die provincie tot gehoorzaamheid gebragt is; doch het schijnt, dat de Servische opstandelingen vastelyk besloten hebben, zich te verdedigen. Er zyn slechts oude lieden, vrouwen en kinderen te Belgrado. De mannen, die de wapenen kunnen dragen, zyn in het kamp by Deligrad, het welk door Czerni-George gekommandeerd wordt. Dit kamp is verschansd, en de Turken zullen genoodzaakt zyn, alvorens in Servie door te dringen, herzelve stormanderhand te overvallen. Men zegt, dat de pachas gemagtigd zyn, de Serviers een generaal pardon aan te bieden. In gevalle zy dit niet willen aannemen, hebben de pachas bevel, alles te vuur en te zwaard te vernielen. Servie telt een miljoen inwoners, allen van den Griekschen godsdienst, indien men daar van eenige duizenden Joden uitzondert. Men schat de gewapende Serviers op 30,000 man, en men moet daar enige duizend Russen byvoegen. Men kan de sterke van het Turksch leger, dat tegen Servie in aantogt is, niet begroeten; doch het is zeker, dat de pachas van Bosnie, van Albanie en van Herzegovina de versterkingen, door den groot-vizier gezonden, ontvangen hebben.

(Delft Court.)

D U I T S C H L A N D.

WEELEN den 8 Octobre. De berichten uit Wallachye hebben, sedert eenigen tyd, een aanzien van onzekerheid en duisterheid aangenomen, dat niet veroorlooft, geloof er veel aan te gaan. Het is zeker, dat vele huisgezinnen by aanhoudendheid naar het Oostenryksch grondgebied, en voornamelyk naar Zeevenbergen, vlogen. Men verwacht een' beslisende slag. De Serviers schijnen den moed verloren te hebben. Czerni-George, voormalig openhartig en welwillend, heeft thans een wantrouwend en zwaarmoedig karakter aangenomen. Hy blijft byna altyd op zyn landgoed, omgeven van een klein aantal getrouwelen.

(Courier v. Amsterdam.)

WEELEN den 9 Octobre. De rivier Algear scheidt de Russen van het Turksch corps, dat den Donau is overgetrokken. Er was tot den 27 der vorige maand niets, dan voorpost gevechten, voorgevallen. Het is niet waar, zoo als sommige dagbladen verzekerd hebben, dat de Russen Bucharest verlaten hebben.

(Courier v. Amsterdam.)

S P A N I E.

SEVILLE den 25 Septembre. Z. exc. de maarschalk hertog van Dalmatië heeft de volgende dagorde publiek gemaakt:

Sedert de nederlaag van de armee der opstandelingen van Murcia, is er in Andalusie een algemeene jagt op de benden der banditen, welche zich in die provintie verspreid hadden, gemaakt. Er zyn belangryke voordeelen, zoo op deze benden, als op de corpsen geregeld troepen, die men heeft kunnen bereiken, behaald.

Het corps van Ballesteros is door den graaf van Niebla verjaagd. De generaal Guiot, die het bevel over deze expeditie, voerde, is te Ayamonte binnengetrokken, en heeft den geheugen linker oever van de Guadiana gezuiverd. Die generaal heeft te Corte de Pinto een spaansch depôt ontmoet, hetwelk naar Portugal poogde te vlugten, 60 man van herzelve zyn gedood en 70 gevangen gemaakt; 80 paarden zyn in zyne magt gevallen en het overige van het Spaansche corps is verstooid.

De majoor d'Haubersart, van het 17de regiment, heeft te Naval-Villar d'Estremadura, op den regter oever van de Guadiana, eene vry talryke bende ontmoet, van welke hy 40 man gedood en 60 paarden genomen heeft.

De chef d'escadron Robin agterhaalde ten gelyken tyde een andere troep op de vlakte van Cordoue, welke hy een verlies van 30 man en even zoo vele paarden deed ondergaan.

Verscheidene andere benden zyn succesvolyk in de provintien van Grenada, Jaen en Cordoua vernield.

De generaal der opstandelingen Castanos, die zich met het overshot van de oude-armée van Estremadura naar Valenza d'Alcantara geretireerd heeft, zond onlangs een corps van 500 paarden naar Montijo. De generaal Girard, onderwerp van deze beweging, zond onmiddelyk den hertog van Aremberg met eenige cavallerie derwaards, om het aan te tasten. Den 14, met het aanbreken van den dag, ontmoete dit detachement de Spanjaarden, floeg hen volkommen op de vlugt, doodde 50 man, maakte 77 gevangen, en ontnam hen 100 paarden; het overige dier bende nam in wanorde de vlugt naer de plaats van waar het gekomen was.

De generaal Rignoux trok den 19 dezer, met het 4de regiment van het groot-hertogdom Warschauw en het 2de bataillon van het 5ste regiment, uit Malaga, en begaf zich naar Yunguera, alwaar hy zich met eene andere colonne, gecommandeerd door den generaal Casfagne, die zich van Ronda derwaards begeven had, vereenigde. Een vyandelyk corps, hetwelk zich te Yunguera bevond, trok op de aannadering dier troepen af, latende 500 man om dien post te verdedigen, alwaar de vyand eens grote hoeveelheid mond- en krygsbehoefsten byeen gebragt had. Dit genoegzaam ontorganglyk punt werd in een oogenblik genomen; niet een der vyanden is ontsnapt, zynnde het dorp vernield.

De dorpen Montejaque en Benaojan ondervonden den 16 hetzelfde lot; de opstandelingen verloren aldaar meer dan 400 man, benevens eene grote menigte wapenen, mond- en krygsbehoefsten, de vruchten van hunne rovryen in de binnendeelen van Andalusie.

Den 17 trokken onze troepen naer Ubrique, alwaar zy verscheidene werkplaatsen, tot wapen-fabrieken dienende, vernielden. De vyand heeft op dat punt wederom veel volk verloren.

(Utrecht Court.)

A N G L E T E R R E .

LONDRES le 1 Octobre. Tandis que des difficultés imprévues paraissent dans la péninsule la vigueur que le gouvernement Français a contracté de déployer à la guerre, la vaste étendue de ses différents ports, la tentation qu'il éprouve de faire un effort maritime, et, plus que cela, les circonstances où nous nous trouvons, circonstances aussi imprévues qu'heureuses pour lui, ont absorbé tous les soins et dirigé toute l'attention de Napoléon vers la création d'une marine Française, et son organisation. Le courage et l'habileté des amiraux Anglais ont sans doute presque entièrement anéanti la marine Française, jadis si formidable; mais ce que la science et le courage ont détruit, le génie, secondé de l'industrie, peut le rétablir. La France peut, à l'abri de tout danger, construire des flottes nombreuses; et l'énergie d'une vigoureuse administration, puissamment aidée de l'inépuisable levier de la conscription, peut donner une existence dangereuse à cette masse inerte, en l'équipant d'une nombre suffisant d'hommes et de navigateurs. Nous nous abuserions étrangement si nous supposions que parce que des hommes n'ont pas passé leur vie à la mer, leur habilité ne suffirait pas dans un moment de danger et dans le cas d'une urgence nécessaire. Une portion comparativement faible d'habiles marins, suffisante pour mettre une flotte considérable en état de manœuvrer et de combattre; et du moment où les Français s'apercevront que le nombre de leurs vaisseaux surpassera de beaucoup celui des nôtres, rien ne pourra les retenir dans leurs ports, surtout s'ils croient pouvoir, par une sortie audacieuse, accomplir quelque grand objet.

L'Etat de nos relations avec l'Amérique, et la malheureuse situation de l'Irlande, sont, pour Napoléon, les causes d'une tentation irrésistible d'employer tous les moyens qui sont en son pouvoir pour créer une marine. Les vues du gouvernement et les espérances des Français sont également dirigées vers ce grand objet national. Les avis les plus récents des côtes de France et de Hollande s'accordent tous à montrer le peuple comme rempli d'espoir et pleinement convaincu que peu la France aura une flotte capable de lutter, quant à l'habileté, avec celles si vantées de la Grande-Bretagne. Lorsque les vues du gouvernement sont ainsi fondées sur les véritables sentiments de la nation, les mesures d'exécution sont rarement insuffisantes et échouent difficilement. Les immenses travaux que l'ennemi a fait dans l'Escaut pour hâter l'exécution de ses projets maritimes sont réellement formidables et de nature à nous causer les plus sérieuses alarmes. Les malheurs qui résulteraient pour nous de la sortie heureuse d'une escadre Française qui se porterait sur l'Irlande en tournant l'Ecosse, ou qui cinglerait vers l'Amérique, dans les circonstances où nous trouvons relativement aux Etats-Unis, méritent l'attention la plus sérieuse. Les dangers auxquels une flotte ennemie serait exposée dans un tel cas, seraient sans doute très grands; mais l'objet est de la plus haute importance et mérite bien qu'on s'expose à quelques risques.

L'opinion générale en France est que, sous peu de temps, Napoléon aura des forces navales suffisantes pour lutter avec les nôtres. Il est constant que, dans l'Escaut seulement, la France aura avant Noël une flotte de trente à trente-cinq vaisseaux de ligne. Nous devons donc surveiller ses mouvements et ses mesures avec d'autant plus de soin, que nous ne pouvons douter que Napoléon sera toujours disposé à tenter les plus grands efforts pour anéantir notre supériorité maritime.

LONDRES le 8 Octobre. Un extrait d'une lettre d'un officier, datée de Jersey, du 22 Septembre contient les nouvelles suivantes: "Nous sommes tous dans un état d'arriété; l'ennemi menace nos côtes: on fait tous les préparatifs pour le repousser. A la pointe du jour, ou n'aperçait que des lunettes d'approche; chacun vaudroit être le premier à annoncer l'approche de l'ennemi. On dit que 30.000 hommes se rassemblent à Cherbourg pour venir attaquer Jersey, Guernesey et Alderney. L'ennemi a, dit-on, l'intention de passer en chaloupes, dont chacune doit contenir 95 hommes, et sera armée d'une pièce de 24 à l'avant et d'un mortier de 54 pouces en poupe."

(Gazette de Hail.)

Il doit être embarqué incessamment à Portsmouth des troupes pour Jersey. Celles qui sont dans ce moment en route pour s'y rendre, sont les deuxièmes bataillons des 7e, 40e et 8e régiments, formant en tout 1500 hommes. La première division du 50e régiment s'est rendue samedi matin d'East Bourne aux casernes d'Hilsea.

Dans le cas où une tentative seroit faite sur Jersey et Guernesey, des mesures de précaution ont été prises relativement à Portsmouth et Plymouth. Le gouvernement a résolu de diminuer la prodigieuse quantité de prisonniers français qui ont été successivement entassés sur ces deux points principaux de nos établissements maritimes; en conséquence, tous les bâtiments du royaume sont employés à transporter ces prisonniers en Ecosse.

(Gazette de Utr.)

LONDRES le 16 Octobre. La Vestale, arrivée Mercredi de Minorque et de Gibraltar, rapporte que la flotte française à Toulon devient de jour en jour plus audacieuse: elle a dernièrement manœuvré à plusieurs lieues de la terre.

On dit qu'il a été décidément arrêté que le parlement seroit convoqué dans la première semaine de Janvier. Les restrictions imposées à la régence doivent cesser six semaines après; ainsi, elles cesseront vers le milieu du mois de Février.

Il paroît que la plus grande confusion règne dans l'Amérique méridionale. L'ordre du jour est liberté et égalité.

Le nouveau comité, ou la convention des catholiques, doit se rassembler aujourd'hui dans le théâtre du Dublin, sous la présidence du comte de Fingal. Des lettres particulières font mention qu'en y étoit très inquiet à l'égard de la conduite que le gouvernement adoptera.

(Gazette de Hail.)

Des trente-deux comtés qui composent l'Irlande, vingt-neuf ont déjà tenu leurs assemblées et pris des résolutions en faveur des catholiques.

(Journ. du départ. de la Frise.)

LONDRES le 10 Octobre. Nous apprenons (dit le Morning Chronicle), que dans la nuit du 19 du mois Julliet, les seigneurs dont les noms suivent ont été arrêtés par ordre du gouvernement sicilien, et envoyés aussiôt à bord d'un vaisseau de guerre sicilien, pour être transportés dans l'île de Savignana, etc.; savoir: les princes de Belmonte, de Villa-Franca, de Verulsterra, de Villarmosa, et d'Aci. On trouve dans la feuille, intitulée Gazette-britannique à ce sujet l'édit royal suivant:

Edict Royal rendu par le Roi de Sicile.

Sur les représentations qui ont été faites à S. Maj. que, dans différentes occasions, les sujets ci-dessus désignés ont manifesté des dispositions turbulent, et ont montré l'intention de troubler la tranquillité publique, après avoir pris avis de qui de droit en pareille occasion, et après une mûre délibération sur les suites que peut avoir une semblable conduite de la part des sujets ci-dessous désignés, il a été résolu, dans sa souveraine autorité, d'ordonner l'arrestation et l'exil dans différentes îles, des personnes suivantes: le prince de Belmonte-Vintimiglia, le prince de Villa-Franca, qui est aussi susoendu de ses fonctions de colonel du premier régiment des dragons du Roi, etc.; le prince de Verulsterra, le prince de Villarmosa, le prince d'Aci, qui a aussi été démis de son poste d'adjudant-général du Roi, etc.

PALERME le 19 Juillet 1811.

(signé)

F E R D I N A N D .

E N G L A N D .

LONDON den 1 October. Terwyl onvoorzien zwartigheden in het Schiereiland de nadruk, welke het Fransch gouvernement gewoon is tot den oorlog te verwoorden, verlamden, hebben de wyde uitgestrektheid van deszelfs verschillende havens, het aanlokkelijk dat het ondervindt om een poging ter zee te doen, en naer dan dat, de omstandigheden waarin wy ons bevinden omstandigheden, even onvoorzien als gelukkig voor hetzelste alle de zorgen tot zich getrokken, en geheel den aandacht van Napoleon naar de schepping van een Franse marine en deszelfs organisatie gerigt. De moed en de bekwaamheid der Engelsche admiraals hebben ongetwijfeld byna geheel de voorheen zoo geduchte Franse marine vernietigd; maar het geen de kunde en den moed verloed hebben, kan het genie, door de nyverheid ondersteund, herstellen. Frankryk kan, buiten het bereik van alle gevaar, talryke vloten bouwen; en de veerkracht van een krachtig bewind, even krachtig geholpen door den onweerstaanbare hefboom der conscriptie, kan een gevarelyk bestaan aan die logge massa geven, door dezelve met een genoegzaam getal manschappen en zeelieden te bemannen. Wy zouden ons wonderlyk bedriegen, indien wy onderstelden, dat, om dat de manschappen, die hun leven niet op zee hebben opgebracht, hunne bekwaamheid in een oogenblik van gevaar en in het geval van een dringende noodzakelykhed, niet voldoende zou zyn. Een in vergelyking klein deel van bekwaame matrozen, zou genoegzaam zyn eene aanzienlyke vloot in staat te stellen om te manœuvrer en te vechten: en van het oogenblik af, waarop de Fransen zullen ontdekken, dat het geral hunner schepen dat van de onze vrees zal te boven gaan, zal niets hen in hunne havens kunnen weerhouden; vooral indien zy gelooven, door eenen stouten uitval, eenig groot ontwerp te kunnen vervullen.

De staat van onze betrekkingen met Amerika, en de ongelukkige gesteldheid van Ierland, zyn voor Napoleon de oorzaken van eene onweerstaanbare aanvechtig, om alle middelen, die in zyne magt zyn te gebruiken ten einde eene marine daartoestellen. De inzichten van het gouvernement en de hoop der Fransen zyn gelijkelyk naat dat groot nationaal ontwerp gerigt. De jongste berichten van de kusten van Frankryk en van Holland stemmen allen overeen, met het volk voort te stellen als vertrouwd met hoop, en ten volle overtuigd dat Frankryk binnen kort eene vloot zal hebben, om, wat de bekwaamheid betrifft, met die zoo hoog geroemde van Groot Brittannië, in het strydperk te treden. Als de inzichten van het gouvernement aldus op de ware gevoelens van de natie gegronde zyn, zyn de maatregelen van uitvoering zelden ongenoegzaam en mislukken moeilijck. De onmetelyke werken, die de vyand in de Schelde gemakst heeft, om de uitvoering van zyre maritime ontwerpen te verhaasten, zyn wezenlyk geducht en van dien aard, om ons de ernstigste ongerustheden te veroorzaeken. De ongelukken, die voor ons uit het gelukkig uitloopen van een Fransch eskader zouden voortspruiten, dat zich, Schotland omzeilende, naar Ierland zou begeven, of dat naar Amerika zou zeilen, in de omstandigheden waarin wy ons, met betrekking tot de Vereenigde Staten, bevinden, verdienent de compleeteste aandacht. De gevaren, aan welke eene vyandelyke vloot in zulk een geval blootgesteld zou zyn, zouden zonder twyfel zeer groot zyn; maar het doel is van het hoogste gewigt, en verdient wel, dat men zich aan eenige gevaren blootstelle.

Het algemeen gevoelen in Frankryk is, dat Napoleon binnen korten tyd eene genoegzame scheepsmagt zal hebben om met de onze te kampen. Het is bewezen dat Frankryk, in de Schelde alleen, voor kersmis eene vloot van 30 à 35 linie-schepen zal hebben. Wy moeten dus zyne bewegingen en maatregelen met des te meer zorg gadeflaan, daar wy niet kunnen twyfelen, of Napoleon zal altyd geneigd zyn, om de grootste pogingen te beproeven ten einde het overwigt onzer zeemagt te vernietigen.

(Dordr. Court.)

LONDON den 8 October. Men vindt in het extract van eenen brief eens officiers, gedagteekend uit Jersey van den 22 September, de volgende tydingen: "Wy zyn allen in eenen staat van angst; de vyand bedreigt onze kusten; er worden alle mogelyke toebereidfelen gemaakt, om hem terug te dryven. By het aanbreken van den dag ziet men niet dan verrekykers in beweging; ieder een zou de eerste willen zyn, om de aannadering des vyands aan te kondigen. Men zegt, dat er 30.000 man te Cherbourg by een komen, om Jersey, Guernesey en Alderney aan te vallen. De vyand is, zegt men, voornemens, om met floepen over te komen, welke ieder 95 man moeten bevatten, en voor op gewapend zyn met een stok van 24 pond, en achter aan met een mortier van 64 duim."

(Haar. Court.)

Te Portsmouth zullen onmiddelyk troepen, naar Jersey bestemd, ingeschept worden. Die welche op dit oogenblik op march derwaarts zyn, bestaan uit de tweede bataillons van het 7de, 8ste en 8ste Regiment, te samen uitmaakende 1500 man. De eerste divisie van het 8ste Regiment heeft zich zaturdag morgen van East Bourne naar de casernen van Hilsa begeven.

In geval er eene onderneming op Jersey en Guernesey gedaan wierde, zoo zyn er maatregelen van voorzorg met betrekking tot Portsmouth en Plymouth genomen. Het gouvernement heeft besloten de verbazende menigte Franse gevangen, welche van tyd tot tyd naar die twee voornaamste punten van onze maritime établissementen gezonden zyn, te verminderen; ingevolge hier van zyn alle de schepen van Zyne Majestie, over welke men beschikken kan, gebukt, om die gevangenenen naar Schotland over te voeren.

(Utr. Cour.)

LONDON den 16 October. De Vestale, die woensdag van Minorca en van Gibraltar aangekomen is, berigt, dat de Franse vloot in Toulon dagelyks stouter wordt; dezelve heeft kortelings geleiden verscheide mylen van het land gemancouverreerd.

Men zegt, dat er onlangs zeker bepaald is, dat het parlement in de eerste week van January zal worden byeen geroepen. De beperkingen, aan het Regenschap opgelegd, moeten zes weken daar na ophouden; alsoo zullen dezelve tegen het midden van de maand February een einde nemen.

Het schijnt dat er de grootste verwarring in Zuid-America heerscht. Vryheid en gelykheid is aan de orde van den dag.

Het nieuwe comité of de byeenkomst der catholiken zal heden, onder voorzitterschap van den graaf van Fingal, in het theater van Dublin vergaderen. Particuliere brieven melden, dat men zeer verlegen was over het gedrag, dat het gouvernement zal aannemen.

(Haar. Court.)

Van de twee-en-qtytig graafschappen, waar uit Ierland beltaat, hebben er negen-en-twintig reeds hunne vergaderingen gehouden, en besluiten, ten voordeele der catholyken genomen.

(Dagbl. v. h. depart Vriesl.)

LONDON den 10 October. Wy vernemen (zegt de Morning Chronicle), dat, in den nacht van den 19 July, de heren, welker namen hier onder volgen, op last van het Siciliaansch gouvernement gevatt en terstond aan boord van een Siciliaansch oorlogsschip gezonden zyn geworden, om naar het eiland Savignana, enz., te worden overgevoerd, te weten: de prinsen van Belmonte, van Villa-Franca, van Verulsterra, van Villarmosa, en van Aci. In het nieuwsblad, ten titel voerende Britsche-courant, vindt men, ten dien opzige, het volgend Koninklyk edikt:

Koninklyk edikt, door den Koning van Sicile uitgevaardigd.

Op de aan Z. Maj. gedane vertogen, dat, by verschillende gelegenheden, de na te melden onderdanen oproerige gezindheden hebben aan den dag gelegd, en het voorvallen betoond, om de openbare rust te stooren; na gehoor te hebben het advys van de daar toe, in soortgelyke gevallen, bevoegden, en na eene typer overweging, omtrent de gevolgen, die zulk een gedrag van den kant der na te noemen onderdanen hebben kan, heeft hy, in hoogsteselfs souverein gezag, besloten, bevel te geven tot de aanhouding en verbanning naer verschillende eilanden, van de volgende personen: den prins van Belmonte-Ventimiglia, den prins van Villa-Franca, die ook in zyne functien als kolonel van het eerste regiment dragonders van den Koning, enz., geschorst is geworden; den prins van Verulsterra, den prins van Villarmosa, den prins van Aci, die ook van zyn post als adjudant-generaal des Konings ontszet is.

Palermo, den 19 July 1811.

(geteekend)

F E R D I N A N D .

Nous avons déjà deux ou trois fois parlé dans cette feuille (dit Morning Chronicle) de l'état de la Sicile, et cela de la manière qui nous a paru moins faire pour offenser ceux avec qui nous sommes dans une alliance ottomane. Les choses ont pris, à ce qu'il paraît, un caractère tellement sérieux que lord William Bentinck, notre ambassadeur près la cour de Palerme, et qui ne faisant que d'arriver à sa destination, a jugé à propos de revenir en toute hâte à Londres. Son séjour sur le territoire Sicilien n'a été en effet que d'une bien courte durée, puisque c'est le 24 Juillet seulement que sa seigneurie est arrivée à Palerme, et que c'est le 26 de ce mois qu'elle a débarqué à Portsmouth.

(Moniteur.)

LE GENDRE le 17 d'Octobre. Le Courier, journal ministériel, contient aujourd'hui l'article suivant: „Lord Bentinck doit avoir demain sou audience de congé du prince Régent, pour retourner immédiatement en Sicile où dit que S. S. a reçu un ordre décisif pour prendre immédiatement possession militaire de cette île, et où pense que S. Maj. Sicilienne ne s'avise pas d'entrer en contestation.“

(Gazette d'Utr. et Cour. d'Amsterd.)

F R A N C E.

AMSTERDAM le 29 Octobre. Le maire de la ville d'Amsterdam, considérant qu'il importe de conserver, dans les siècles les plus écartés, la mémoire des jours heureux qui ont marqué le séjour de nos augustes Souverains dans cette ville, et que LL. MM. ont daigné lui permettre de perpétuer la mémoire de cet heureux événement, a arrêté que la place nommée le dam, sera nommée dorénavant Place Napoléon, et que l'Y-gracht et le Nieuwe Waals-Eiland, faisant la plus belle partie du port, seront nommés dorénavant Quai-Maria-Louisa.

(Gazette de Rotterdam.)

ZWOLLE le 31 Octobre. Détail de l'illustre entrée de Sa Majesté, mentionnée dans notre numéro précédent: Sa Majesté Impériale et Royale, précédée par s. exc. le ministre de l'Intérieur, M. de Montalivet, qui arriva ici le 28 de bon matin, et accompagnée du prince de Neufchâtel et des maréchaux ducs de Conegliano, Treviso et Reggio, du maréchal de Moncy, et de plusieurs généraux et officiers, arriva descendu Lundi le soir à cinq heures à la maison de madame douairière de Plettenberg dame de Windesheim, daignant d'accorder audience à MM. les généraux de division et autres chefs militaires le préfet, le secrétaire-général et les conseillers de préfecture, les membres du tribunal de première instance, le maire, ses adjoints et conseillers municipaux, les commandans de la garde-d'honneur et de la garde nationale, ainsi qu'aux autorités ecclésiastiques, Sa Majesté répondit avec sa bonté ordinaire aux hommages qu'on lui fit.

Mardi le matin à huit heures S. Maj. visita plusieurs endroits de la ville et les remparts; ensuite les 2me, 37me, et 195me régiments d'infanterie et le 23me de chasseurs à cheval (qui étaient arrivés ici dimanche passé), passaient la revue dans un pré près de la Camperpoort, à l'occasion de laquelle S. Maj. avança plusieurs militaires aux postes de lieutenant et de sous-lieutenants, etc. Après ces manœuvres elle retorna à la ville. À la sortie et au retour de S. Maj. la garde nationale et la compagnie départementale de réserve se trouvaient rangées à la porte de la ville.

Sa Maj. partit vers une heure après midi pour Deventer. Au départ de l'Empereur, les Autorités Communales, la garde nationale et la compagnie de réserve étaient rangées hors de la Sassenpoort, par laquelle S. Maj. passait, accompagnée de la Garde d'honneur.

Les acclamations réitérées de „vive l'Empereur! vive Napoléon le grand!“ exprimaient nos marques d'attachement au plus grand des héros. Pendant tout le jour la réjouissance publique éclata, et particulièrement le soir par une illumination générale, ainsi que la veille. Les maisons ornées de guirlandes, entre lesquelles se distinguait l'arc de triomphe à la grande place, les hôtels de préfecture et de commune, les maisons de MM. le Maire et le Général commandant le département, offraient un tableau ravissant. La joie s'est terminée dans l'ordre le plus parfait.

(Gazette du départ. d. Bouches de l'Issel.)

DEELT le 1 Novembre. Le séjour de Leurs Majestés dans nos contrées s'est signalé par des preuves de bienfaisance paternelle. Ainsi on manda de Harlem, que S. Maj. a daigné faire aux pauvres de ladite ville un don de six mille francs — à la Haye S. Maj. a fait un don de dix mille francs au profit de pauvres; — au pauvres de Leide un don de six mille francs — et à ceux de Rotterdam un don de quinze mille et à ceux d'Utrecht un don de six mille francs.

(Gazette de Delft.)

B E R I G T E N.

HET NATUUR en SCHEIKUNDIG GENOOTSCHAP vergadert morgen avond om 7 ure.

T H. VAN SWINDEREN, Secret.

TOONSEL-BERIGT. Op DONDERDAG den 7 November 1811: DE POLS, Tooneelspel, in twee bedryven; naar het Hoogduitsch van Babo. Na hetzelfe: DE LOGEN OM BEST-WIL, Vrolik Blypel, in twee bedryven; naar het Engelsch van den grofsen Gärict. Tusschen beiden: DE EDELMOEDIGE SCHOOENLAPPER, of DE REGTVAARDIGE LANDHEER; Opera, in een bedryf.

Op ZATURDAG den 9 November: MENSCHENHAAT EN BEROUW; beroemd Tooneelspel, in vijf bedryven. Om de uitgebreidheid geen Na-stuk.

GEBOORTE- en STERFBERIGTEN.

Myne geliefde Echtgenoot R. A. M. DRAPER, beviel heden morgen zeer voorspoedig van eene welgenschapene DOCHTER.

GRONINGEN den 3 November 1811.

F. J. J. CREMERS.

Heden morgen omstreeks 5 ure, werd my, tot myne bittere droefheid, door den dood ontruikt, myre teedergeliefde Echtgenoot THETAZYNA JOHANNA HEMMES, in den ouderdom van 50 jaren en ruim 7 maanden. Eene hevige koortsziekte, gepaard met een gevreeslyk accident aan de borst, maakte een einde aan haar voor my en myne 6 Kinderen zoo dierbaar leven, na dat wy byna 26 jaren in eenen genoegelyken echt hadden doorgebracht. Dit verlies is treffend voor myn hart, maar de troost van den besten Godsdienst maakt myne droefheid.

GRONINGEN den 1 November 1811.

Heden avond circa 8 ure, behaagde het den Heer van leven en dood myne geliefde Echt-vriendin M. E. C. DE HOSSON, in den ouderdom van

Wy hebben in dit blad (zegt de Morning Chronicle) van den staat van Sicilie gesproken, en zuks op een wyze, die ons het minst getrouw scheen om de genen te beleiden, met wien wy in een schijnbaar verbond zyn. De zaken hebben, naar het schijnt, dusdanig eenen ernstigen aard aangenomen, dat lord William Bentinck, onze afgezant by het hof van Palermo, die nauwlyks op zyne bestemming aankwam, het raadzaam geoordeeld heeft, in alertyk naar London terug te keeren. Zyn verblyf althans op het Siciliaansch grondgebied is slechts van korte duur geweest, daar het eerst den 24 July was, dat zyn lordschap te Palermo is aangekomen, en hy den 26 dezer maand te Portsmouth ontschept is.

(Moniteur.)

LONDON den 17 October. Het ministeriële dagblad, de Courier, behelst thans het volgende artikel: „Lord Bentinck moet morgen zyne afscheids audiëtie by den prins Regent hebben, waar na hy onmiddelyk naar Sicilie zal terug keren. Men zegt, dat zyne Lordschap den stelligen las heeft ontvangen, om dadeyk militair bezit van dat eiland te nemen, en men vertrouwd, dat Z. Siciliaansche Majestie geen lust zal hebben, om zich hier tegen te verzetten.

(Utr. Court. en Cour. v. Amsterd.)

F R A N C E.

AMSTERDAM den 29 October. De maire der stad Amsterdam, overwegende, dat het van hoog belang is, om, zelfs tot in de laatste eeuwen, de geheugens te bewaren van de gelukkige dagen, die het verblyf van onze doeluchte Souvereinen in deze stad hebben gekenmerkt, en dat HH. MM. hem wel hebben gelieve toe te staan, om de nagedachtenis van deze heuchelyke gebeurtenis te vereeuwigen, heeft besloten, dat de dam voortaan het plein Napoleon, en de y-gracht, mitsgaders het nieuwe Waals eiland, het fraaiste gedeelte van de haven uitmakende, voortaan gracht Maria-Louisa zal worden genoemd.

(Rotterd. Cour.)

ZWOLLE den 31 October. Na de blyde inkomst van onzen dooruchtigen Souverein binnen onze muren, op II. maandag avond (zoó als wy in onze vorige aankondigden), werd Z. Maj. vooraafgegaan door z. exc. den minister van binnelandscche zaken, den heer de Montalivet, die des morgens vroeg alhier was aangekomen, en vergezeld door Z. Hoogh den prins van Neufchâtel, en de maarschalken hertogen van Conegliano, Treviso en Reggio, de maarschalk Moncy, verschieden heeren generals en andere opper-officieren, behaagde het Z. Maj. nog dien zelfden avond, ten huize van mevrouw de douairière van Plettenberg, vrouw van Windesheim — alwaar Hoogstdenzelven zyn intrek genomen had, gehoor te verlenen aan de aanwezende heeren divisie-generals en andere opper-officieren van de militairen — den heer prefect, de leden van den regtbank ter eerster instantie, de heeren secretaris-generaal en raden van prefecture — den heer maire met de adjucanten en municipale raden — de commandanten van de garde d'honneur en van de gewapende burgermagt; vervolgens aan de kerkenraden der onderscheidene godsdienstige gezindheden, welke allen in gepaste aanspraken aan Z. Maj. hunne hulde en verknocheit hebben uitgedrukt, hetgeen Hoogstdenzelve met zyne gewone goedheid welwillend heeft gelieve te beantwoorden.

Dingsdag morgen te acht ure reed Z. Maj. door verschillen voorname straten der stad, en bezigtide te gelyker tyd een gedeelte der wallen, begif zich vervolgens naar een weide, even buiten de Kamper-poort der stad, alwaar Hoogstdenzelve de revu hield over het 2de, 37de en 195ste regiment infanterie en het 23de regiment jagers te paard, welke troepen hier alle op zondag waren aangekomen, by welke gelegenheid het Z. Maj. behaagde verschieden promouwen te doen van officieren en onder-officieren. Na het aflopen van de manœuvres en de revu deser troepen, keerde Z. Maj. tegen den middag naar de stad terug. De gewapende burgermagt en departementale compagnie de reserve, stond, by het uit- en inkomen van Z. Maj., aan de poort in reihen geschaard, en het departementaal corps garde d'honneur te paard had de eer Hoogstdenzelve te geleiden.

Nadat Z. K. K. Maj. eenige ververging genomen had, vertrok Hoogstdenzelve omstreeks één uur na den middag van hier, den weg naar Deventer nemende. By het uitryden des Keizrs, stond de heer maire en verder stedelyke autoriteiten, benevens de gewapende burgermagt en de departementale compagnie de reserve geschaard buiten de Sassen-poort, voorby dewelke Z. Maj. passeerde; de gardes d'honneur verzelden hier ook weder Hoogstdenzelve, en hadden de eer Z. Maj. naar Deventer te begeleiden.

De levendigste en telkens herhaalde uitroepingen van „leve de Keizer! leve Napoleon de Groote!“ waren de dankbare uitdrukseien van de inwoners deser stad, voor het genieten der altoos gedenkwaardige tegenwoordigheid van den grootsten der Monarchen en grootsten held. De vreugde over deze juisteryke gebeurtenis werd nog den ganschen dag na het vertrek van Z. Maj. aan den dag gelegd, als ook des avonds door de algemeene illumination, welke, even als den vorigen avond, door de gansche stad en op de voorsteden plaats hadden, en die door guirlandes en andere versieringen aan de huizen een schoone vertooning opleverden. De prachtige cereboog op de markt, welke nu ook met lampions verlicht was, leverde eene uitmuntende vertooning op, en aan het lokaal der prefecture, hetwelk insonderheid met smaak versierd was, zoó wel als aan het huis der gemeente en de woningen van den heec commanderenden general van dit departement en dat van den maire, muntten de illuminatiën uit. — Alles is in de beste orde, tot laat in den nacht, afgelopen.

(Cour. v. h. depart. d. Monden v. d. Ysel.)

DEELT den 1 November. Het verblyf hunner Maj. in onze streken is door bewijzen van vaderlyke liefdadigheid gekenmerkt geworden. Dus meldt men van Haarlem, dat Z. Maj. zich gewaardigd heeft, aan de armen dier stad een gift van zes duizend franken te doen. — In den Haag heeft Z. Maj. een gift van tien duizend franken ten voordeele der armen gedaan; aan de armen van Leyden een gift van zes duizend franken — aan die van Rotterdam een gift van vyfien duizend en aan die van Utrecht een van tien duizend franken.

(Delfs. Cour.)

een-en-vyftig jaren, na eene langdurige sukkeling en eene bedeiging van twaalf weken, uit myne liefde-armen weg te rukken.

Hoe zeer ik met myne vier kinderen (waarvan tweé afwezig zyn), dit smertlyk verlies betreuren, laat ik de gevoelige harten, die het zacht en deugzaam karakter van de overledene, met welke ik ruim tien jaren in een allerkrijgeliesten echt mogt leven, gekend hebben, beoordelen. Niet twyfelende aan de deelname myner goede vrienden en bekenden, verzoek ik van rouwbeklag en condoleantie-brieven verschond te mogen blijven.

GRONINGEN en 3 November 1811.

J. J. S T R A U S S.

ZETTING van het ROGGEN-BROOD en BOEKWEITEN-MEEL te Groningen, van den 4 November.

Brood van 8 lb	—	—	9 stuiv. 4 duit.
idem 4 —	—	—	4 — 6 —
'Spind Boekweiten-Meel	—	—	11 — 4 —
1 — idem	—	—	5 — 6 —
2 — idem	—	—	3 — —
3 — idem	—	—	1 — 4 —
5 Pond idem	—	—	1 — 6 —

E R R A T A.

In het Advertentieblad van heden (maandag) is, in navolging van den Courier van Amsterdam, een zinstorende feil ingeslopen. In de 24ste oproeping van den tekwestuur-directeur C. C. Six, bl. 2, colom 2, staat: en daarvoor te erlangen TWEE EN EEN HALF pct. INSCHRIVINGEN, doch het moet zyn: DRIE pct. INSCHRIVINGEN.

Te GRONINGEN, by M. VAN HEYNINGEN BOUCH, in de Oude Ebbingestraat, Redacteur en Drukker der beide Nieuwpapieren in het departement van de Wester-Eems.

De prijs van ieder nummer is 5 duiten.